

Contract de prestări servicii  
nr. 159 data 28.08.2018

### 1. Părțile contractante

În urma desfășurării procedurii de achiziție publică, în conformitate cu prevederile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii de Guvern nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de achiziție publică/ acordului-cadru, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii,

Între

**Administrația Națională "Apele Române" – Administrația Bazinală de Apă Argeș-Vedea** cu sediul în Pitești, str. Câmpulung, nr. 6–8, cod 110147, jud. Argeș, tel. 0248 / 218250, fax. 0248 / 220878, cod fiscal RO 24427093 / 05.09.2008, cont bancar nr. RO34TREZ0465025XXX006896 deschis la Trezoreria munic. Pitești, reprezentată prin Director **Bogdan-Florian GORUNESCU** și Director economic **Octavian TANASESCU** în calitate de achizitor, pe de o parte

și

**S.C. Hydro Environment Consulting S.R.L.** cu sediul București, Str. Matei Constantin, nr. 36, Sector 5, telefon: 021/3363620, fax: 021/3363621, cod fiscal R 18003522, J40/16563/2005, cont bancar RO48TREZ7055069XXX004035 deschis la Trezoreria Sector 5 București, reprezentată prin **Anca ȘELĂRESCU** – administrator, în calitate de prestator, pe de altă parte

### 2. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract;
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **forta majora** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- f. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 – În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 – Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### Clauze obligatorii

#### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obligă să realizeze documentația: "**Plan de acțiune în caz de accident la barajul Căldărușani – râul Cociovaliștea**" în conformitate cu Caietul de Sarcini elaborat de către achizitor și oferta tehnică elaborată de către prestator.

#### 5. Pretul contractului

5.1 - Pretul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de **28.500,00 lei** la care se adaugă TVA **5.415,00 lei**.

#### 6. Durata contractului

6.1 – Prestatorul se obligă să execute documentația: "**Plan de acțiune în caz de accident la barajul Căldărușani – râul Cociovaliștea**" până la data de 01.12.2018, începând cu data semnării contractului de către ambele părți.

## **7. Recepție și Modalități de plată**

7.1 - Recepția serviciilor prestate se face de către achizitor, pe baza documentelor elaborate de prestator, documentațiile urmând a fi avizate de către Inspectoratele Județene pentru Situații de Urgență și Comisia UCC din cadrul AN Apele Române, prestatorul urmând a fi prezent la toate ședințele de avizare / recepție.

7.2. - Prestatorul se obligă să predea achizitorului documentațiile care fac obiectul prezentului contract, în format electronic și tipărit în câte 3 (trei) exemplare.

7.3 – Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile Caietelor de Sarcini

7.4. - Prestatorul are obligația de a emite factura către achizitor după avizarea documentațiilor în cadrul Comisiei UCC din cadrul AN Apele Romane și după semnarea procesului verbal de recepție.

7.5 – Achizitorul are obligația de a efectua plata în termen de 30 de zile calendaristice de la primirea și înregistrarea facturii la autoritatea contractantă, cu OP în contul de trezorerie al prestatorului.

## **8. Documentele contractului**

8.1 - Documentele prezentului contract sunt:

- Caietul de Sarcini
- Propunerea tehnică
- Propunerea financiară

## **9. Aplicabilitate**

9.1. Contractul de servicii intră în vigoare în ziua următoare semnării acestuia de către ultima parte.

9.2. – Prezentul contract inceteaza sa produca efecte la data îndeplinirii în totalitate a obligațiilor asumate de către ambele părți contractante.

## **10. Caracterul confidențial al contractului**

10.1. - O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;

- de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

10.2. - Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

10.3 - O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
- informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

## **11. Obligațiile principale ale prestatorului**

11.1 - (1) Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevazute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, la standardele și/sau performanțele prezentate, în conformitate cu **toate cerințele din Caietul de Sarcini** și cu **Propunerea tehnică**, anexe la contract.

(2) Prestatorul are obligația de a supraveghea prestarea serviciilor, de a asigura resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele sau altele asemenea, fie de natură provizorie, fie definitive, cerute de și pentru contract, în masura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce, în mod rezonabil, din contract.

11.2 - Prestatorul are obligația de a realiza documentația "**Plan de acțiune în caz de accident la barajul Căldărușani – râul Cociovaliștea**" conform prevederilor Ordinul comun al MMP / MAI – 1422 / 192 / 2012 – REGULAMENT pentru gestionarea situațiilor de urgență generate inundații.

11.3. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu termenul de prestare convenit. Totodată este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

11.4. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate sau încorporate în acestea;



ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11.5. Documentele elaborate devin proprietatea achizitorului din momentul achitării integrale a prețului contractului.

11.6. Prestatorul se obligă să emită factura cu contravaloarea lucrărilor efectuate, în baza procesului verbal de recepție semnat de achizitor

## **12. Obligațiile principale ale achizitorului**

12.1. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului (la solicitarea scrisă a acestuia) date din cadrul proiectului *Plan pentru Prevenirea Protecția și Diminuarea Efectelor Inundațiilor în Bazinul Hidrografic Argeș Vedea* :

- modelul digital al terenului

- hidrologia actualizată în regim amenajat

- alte materiale elaborate în cadrul proiectului ce pot folosi la realizarea *Planurilor de acțiune în caz de accidente la baraj*

12.2. Achizitorul se obligă să recepționeze, potrivit prevederilor cap. 7 din prezentul contract, serviciile prestate.

12.3. Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în contul deschis la Trezorerie și în termenul convenit de la emiterea facturii de către acesta, după efectuarea recepției conform prezentului contract. Termenul de plată este de 30 zile de la data primirii facturii.

12.4. Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

## **13. Drepturi de proprietate intelectuală**

13.1. Orice rapoarte și date precum hărți, diagrame, schițe, instrucțiuni, planuri, statistici, calcule, baze de date și înregistrări justificative ori materiale achiziționate, compilate ori elaborate de către Prestator sau de către personalul său salariat ori contractat în executarea Contractului de Servicii vor deveni proprietatea exclusivă a Achizitorului. După încetarea Contractului de Servicii, Prestatorul va remite toate aceste documente și date Achizitorului. Prestatorul nu va utiliza documentele ori datele precizate mai sus în scopuri care nu au legătură cu Contractul de Servicii fără acordul scris prealabil al Achizitorului.

13.2. Prestatorul nu va publica articole referitoare la Serviciile care fac obiectul prezentului contract și nu va face referire la aceste servicii în cursul executării altor servicii pentru terți și nu va divulga nicio informație furnizată de Achizitor, fără acordul scris prealabil al acesteia.

13.3. Orice rezultate ori drepturi, inclusiv drepturi de autor sau alte drepturi de proprietate intelectuală ori industrială, dobândite în executarea prezentului contract de prestări servicii vor fi proprietatea exclusivă a Achizitorului, care le va putea utiliza, publica, cesiona ori transfera așa cum va considera de cuviință, fără limitare geografică ori de altă natură, cu excepția situațiilor în care există deja asemenea drepturi de proprietate intelectuală ori industrială.

13.4. Drepturile patrimoniale asupra rezultatelor sau drepturilor legate de acestea (drepturi de autor și/sau orice alte drepturi de proprietate intelectuală și/sau industrială), obținute în executarea sau ca urmare a executării acestui contract aparțin Autorității contractante.

## **14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

14.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la încheierea contractului. Începerea prestării serviciilor se va face în cel mult 3 zile de la data primirii de către prestator a datelor specificate la articolul 12.1.

14.2. Prestatorul are obligația să finalizeze documentațiile în termenul prevăzut la prezentul contract.

14.3. În cazul în care Prestatorul suferă întârzieri și / sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord :

a. prelungirea perioadei de prestare a serviciilor și

b. totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului

14.4. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei / perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional

## **15. Actualizarea prețului contractului**

15.1. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt cele prevăzute în prezentul contract.

15.2 – Prețul contractului rămâne ferm în lei pe toată perioada de derulare a acestuia.

## **16. Amendamente**

16.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## **17. Penalități, daune - interese**

17.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01 % din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

17.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la clauza 7.5, atunci acesta are obligația de a plăti, ca majorări o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,01% din valoarea plății neefectuate, pentru fiecare zi de întârziere a plății neefectuate, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

## **18. Rezilierea contractului**

18.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

18.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă este declarat insolvent sau intră în procedură de lichidare, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator.

18.3. Achizitorul își rezerva dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

## **19. Cesiunea**

19.1. Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

19.2. Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

19.3. Cesiunea dreptului de creanță izvorât din prezentul contract este interzisă în absența acordului scris din partea A.N. Apele Române – Administrația Bazinală de Apă Argeș-Vedea.

## **20. Forța majoră**

20.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

20.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **21. Soluționarea litigiilor**

21.1 Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, instanța competentă să soluționeze litigiul este instanța de la sediul achizitorului.

## **22. Limba care guvernează contractul**

22.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.



### 23. Comunicări

23.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

23.2 - Comunicările între părți se pot face și prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### 24. Legea aplicabilă contractului

24.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 28.08.2018 prezentul contract în **2 (doua)** exemplare originale, unul pentru achizitor și unul pentru prestator, toate exemplarele fiind egal autentice.

#### ACHIZITOR

**Administrația Națională APELE ROMÂNE**  
**Administrația Bazinală de Apă Argeș Vedea**

**Director**

Bogdan-Florian GORUNESCU



**Director Economic**

Octavian TANASESCU

**Director Tehnic D.I.**

Velicu ERAMAZU

**VIZA CFP**

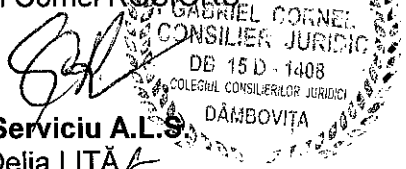
Cornelia FOTIYESCU

B1

28.08.2018

**Birou Juridic**

Gabriel Cornel ROSIORU



**Șef Serviciu A.L.S.**

Delia LIȚĂ

**Responsabil urmărire contract**

Cristian Eugen BARBU

**Responsabil achiziție**

Ancuta GHEORGHE

#### FURNIZOR

**HYDRO ENVIRONMENT CONSULTING S.R.L.**

**Administrator**

Anca SELĂRESCU

